

Noach נח

Piatok 16. – sobota 17. októbra 2026 · 6. chešvan 5787

„Aby ho ľudia z pokolenia potopy videli pri tejto práci sto dvadsať rokov a pýtali sa ho: **Načo ti to je?**“

Raši ku Genesis 6:14, podľa Talmudu, Sanhedrin 108b

SVIEČKY · BRATISLAVA

17:43

SVIEČKY · KOŠICE

17:25

HAVDALA · BRATISLAVA

18:46

HAVDALA · KOŠICE

18:29

STALO SA RAZ · TALMUD, TAANIT 23A

Muž, ktorý sadil rohovník

Choni bol mudrc, ktorý celý život nevedel pochopiť jeden verš zo Žalmov: že sedemdesiat rokov babylonského vyhnanstva sa zdalo tým, čo sa vrátili, ako sen. Môže človek naozaj spať a snívať sedemdesiat rokov?

Raz išiel po ceste a uvidel muža, ktorý sadil rohovník. „O koľko rokov prinesie tento strom ovocie?“ spýtal sa. „Nie skôr ako o sedemdesiat rokov.“ „Si si istý, že budeš žiť ešte sedemdesiat rokov?“ Muž odpovedal: „Ja som našiel svet plný rohovníkov. Ako moji predkovia sadili pre mňa, tak aj ja sadím pre svojich potomkov.“

Choni si sadol, že zje chlieb, a premohol ho spánok. Okolo neho vyrástla skala, skryla ho pred očami ľudí a on spal sedemdesiat rokov. Keď sa zobudil, uvidel muža, ktorý zbieral plody z toho istého stromu. „Ty si ten, kto zasadil tento strom?“ „Ja som jeho vnuk.“ Vtedy Choni pochopil, že spal sedemdesiat rokov.

Strom zasadil jeden muž a plody z neho zbieral jeho vnuk.

MYŠLIENKA TÝŽDŇA

Trpezlivá práca pred očami druhých vyvoláva otázky a otázka môže človeka zmeniť.

Odpoveď, ktorú v tej chvíli dáme, je spôsob, ako niečo prechádza z jednej generácie na druhú.

OTÁZKY NA STÔL

- 1** Čo z toho, čo ti odovzdali starí rodičia, chceš raz odovzdať ďalej aj ty?

Parša

- 2** Kto ťa tento týždeň potešil obyčajným pozdravom a prečo ti to utkvelo v pamäti?

Pirkei Avot 4.15 · Pozdrav

- 3** Na čo sa opláti dlho čakať, aj keď je čakanie ťažké?

Pre deti

PIATOK VEČER, KROK ZA KROKOM

2 Z 5

2 Požehnanie detí

Jakob je starý a cíti, že sa blíži koniec jeho života. Jozef k nemu privedie svojich dvoch synov, Efraima a Menašeho, ktorí sa narodili ďaleko od domova, v Egypte. Starý otec im položí ruky na hlavy a prosí, aby sa v nich ďalej volalo jeho meno a meno jeho otcov, Abraháma a Izáka. A povie, že práve ich menami bude raz Izrael žehnať svoje deti.

Tak sa aj stalo. Raši píše, že kto chce požehnať svoje deti, požehná ich slovami, ktoré Jakob povedal vnukom: Nech ťa B-h urobí ako Efraima a Menašeho. Títo bratia vyrastali v cudzej krajine, a predsa zostali verní dedičstvu svojej rodiny. Dcéry sa žehnajú menami Sáry, Rebeky, Rachel a Ley, a potom nasleduje trojvetové požehnanie z Tóry. V piatok večer to rodičia robia už stáročia, tradične otec, v mnohých rodinách aj mama.

Ruka sa položí dieťaťu na hlavu, ako to urobil Jakob, a povedia sa slová z karty. Mnohé rodiny potom dieťaťu potichu povedia aj niečo vlastné do nového týždňa.

יְשׁוּעָה אֱלֹהִים בְּאַפְרַיִם וּבְמִנַּשֶּׁה · יְשׁוּעָה אֱלֹהִים בְּשָׂרָה
רַבְקָה רַחֵל וְלֵאָה וְיִצְחָק וְיִשְׁרָאֵל. וְאַחַר יְהוֹנָתָן פְּנִי
אֱלֹהֵי יִצְחָק. יֵשׁוּעָה אֱלֹהֵי פְנִי אֱלֹהֵי יִשְׁשָׁכָר לְךָ שְׁלוֹם.

Jesimcha Elohim keEfrajim vechiMenaše (chlapci) · Jesimech Elohim keSara, Rivka, Rachel vlea (dievčatá). Jevarechecha Adonaj vejišmerecha. Jaer Adonaj panav elecha vichunecha. Jisa Adonaj panav elecha vejasem lecha šalom.

Nech ťa B-h urobí ako Efraima a Menašeho (ako Sáru, Rebeky, Rachel a Leu). Nech ťa Hospodin žehná a chráni. Nech Hospodin necháva svoju tvár žiarit nad tebou a je ti milostivý. Nech Hospodin obráti k tebe svoju tvár a dá ti pokoj.

TENTO PIATOK SKÚS S NAMI

Pokračovať v reťazi, ktorá sa začala pri Jakobovi: položiť dieťaťu ruku na hlavu, povedať požehnanie z karty a pridať vlastné slová. Ak sú pri stole starí rodičia, môžu požehnať aj oni. Ak vám hebrejčina ešte nejde, stačí nahlas prečítať prepis. Všetci sme raz začínali a v rodine sa to učíme spolu.

Podelte sa s nami o svoj šabat a požehnanie detí. Tešíme sa na vašu skúsenosť a tradíciu.

1 2 3 4 5

Krok 1: sviečky. Ďalej pribudne kiduš, umytie rúk, chala.

